

[...]

30.043/I/PN

[...]

U. ref. : 7/CH/1400/E/C/10.

Betreft: - vennootschap Auvibel – toepassing van de SWT;
- parlementaire vraag nr. 722 van de heer BORGINON.

Ter zitting van 11 juni 1998 heeft de vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw verzoek om advies onderzocht betreffende de vraag of de beheersvennootschap van de auteursrechten “Auvibel”, waarnaar in de bovenvermelde parlementaire vraag wordt verwezen, onder de toepassing valt van de gecoördineerde taalwetten in bestuurszaken.

De wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten bepaalt onder meer in hoofdstuk IV wat volgt.

“De auteurs, de uitvoerende kunstenaars en de producenten van fonogrammen en van audiovisuele werken hebben recht op een vergoeding voor de reproductie voor eigen gebruik van hun werken en prestaties”.(artikel 55 alinea 1).

“De Koning bepaalt de nadere regels met betrekking tot de inning en de verdeling van en de controle op de vergoeding, alsmede het tijdstip waarop die vergoeding is verschuldigd”.(artikel 55 alinea 2).

“De vennootschappen voor het beheer van de rechten verdelen de vergoeding onder de auteurs, de uitvoerende kunstenaars en de producenten”.(artikel 55 alinea 4)

“De vergoeding wordt vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit”.(artikel 56 alinea 1).

2.

Artikel 55, 5^{de} lid, bepaalt:

“Krachtens de door Hem bepaalde voorwaarden en nadere regels gelast de Koning een voor alle vennootschappen voor het beheer van de auteursrechten representatieve vennootschap met de inning en de verdeling van de vergoeding”

In uitvoering van dit artikel, werd de vennootschap Auvibel, als vennootschap die representatief is voor alle beheersvennootschappen van de rechten, bij koninklijk besluit van 21 januari 1997 belast met de inning en de verdeling van de vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik.

Volgens de meegedeelde inlichtingen is Auvibel een burgerlijke coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, met als doel het beheer van de rechten op vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik.

Deze vennootschap verenigt in zich meerdere vennootschappen van auteurs, uitvoerende kunstenaars en producenten. Haar zetel is gevestigd in Brussel en haar werkzaamheden bestrijken het ganse land.

Zij wordt beschouwd als een rechtspersoon die belast is met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het algemeen belang, in de zin van artikel 1, § 1, 2°, van de SWT.

Bijgevolg is zij, in het kader van die taak, ertoe gehouden om de taalwetten na te leven in haar betrekkingen met de particulieren en de openbare diensten, alsook voor de berichten en mededelingen aan het publiek.

Overeenkomstig artikel 1, § 2, van de SWT, is de bovengenoemde vennootschap niet onderworpen aan de bepalingen van de SWT die betrekking hebben op de organisatie van de diensten, op de rechtspositie van het personeel en op de door dit laatste verkregen rechten.